



Gráci Magyar ÚJSÁG

17. évfolyam 3-4. szám

A MEÖK információs lapja

2016. június — szeptember

A tartalomból



9. Öregdiák találkozó

Bővebben a 4. oldalon



Irodalmi est Grácban

Bővebben a 6. oldalon



Diavetítés Anna nénivel a gyerekklubban

Bővebben a 7. oldalon



MAGYAR NAP

Idén, immár a hatodik alkalommal rendezzük meg a gráci magyarok nyárköszöntő ünnepségét, a Magyar Napot. Minden Grácban és Grác környékén élő magyart és barátait szívesen várunk. Természetesen, azoknak is örülünk, akik kíváncsiak a magyar konyhára és szeretnének megismerkedni a magyar népzenevel. Június 25-én, szombaton a Magyar Nap 12:30-kor magyar táncházzal és gyerekprogrammal kezdődik. Az ünnepség 17 óráig tart. Figyelem! A Magyar Nap helyszíne ez alkalommal a Heildandskirche (Kaiser Josefpfatz 9) udvara lesz, ahol a gyerekeket egy csodálatos játszótér is várja.



Június 25.-én

Molnár András

GRÁCI TALÁLKOZÁS 2016-BAN

Mint a legmesszebről jött résztvevő Kanadából, örömmel vettem részt az idei öregdiák találkozón. Még az a tisztelet is kijárt nekem, hogy az idei koszorút az 1956-os menekülésünk emléktáblájánál én helyeztem el.

Igazán jóleső érzés volt látni mennyien vettek újra részt az összejövetelen a Lindenwirt egyik termében. Ez annál is inkább méltatható, mert a korunkkal járó egészségügyi problémák nem könnyítik meg a részvételt.

Lassan, de biztosan tolódunk mindnyájan korban a 80 fölé. Ezért lehe-

tünk hálásak a Mindenhatónak, hogy lelkesülésünk diákkorunktól kezdve még mindig él bennünk és hajlandók vagyunk áldozatot hozni egymásért.

Egymás között beszéltünk emlékeinkről, melyek elhunyt diáktársainkhoz fűznek minket. Szintén hiányát éreztük azoknak, akik az utolsó találkozón még részt vettek, de már erre nem tudtak eljönni.

Azt is megható volt látni, hogy néhányunknak komoly erőfeszítésbe került a megjelenés.

Remélem, hogy továbbra is fogjuk vinni a fáklyát és ismét összefogunk gyűlni szép számmal a következő alkalommal is, addig is kívánok Mindnyájatoknak erőt, egészséget

Pattantyus Péter
Montreal/Kanada

A MEÖK vezetősége és a rendezők
megköszönik a résztvevők adományait.

SIKERES MAGYAR VÁLLALKOZÓK GRÁCSBAN

Április 11-én nyitott meg az Annenstrasse 56. szám alatt a Gráci Magyar Élelmiszerbolt. Feltűnő kirakatán már messziről láthatók a magyar zászló színei. A megnyitás körülményeiről és az azóta eltelt időszak tapasztalatairól kérdeztük a tulajdonost, Gellért Zoltánt.

Mi adta az ötletet az üzlet megnyitáshoz?

Másfél éve élek a családommal Ausztriában és mi is szembesültünk azzal, mennyire nehéz, sőt sokszor lehetetlen beszerezni a finom magyar ételeket vagy azok alapanyagait. Ezért szinte magától jött az ötlet, hogy barátommal és üzlettársammal, Molnár Csabával magyar élelmiszerboltot nyissunk.

Honnan érkeznek a termékeitek? Mert azt látjuk, hogy olyan áruk kerültek a polcokra, amelyek itt Grácsban egyáltalán nem kaphatók, például az OMNIA kávé, a Gyulai kolbász vagy a tepertőkrém, hogy a különböző magyar szalonnákat vagy a Túró Rudit és a krémtúrót már ne is említsem.

Minden árunk Magyarországról érkezik, általában hetente egyszer. A rövid szavatossági idő miatt fordulnak ilyen gyakran az autók. Az áruválaszték fo-

lyamatosan bővül. Figyelembe vesszük az egyedi igényeket, de ezt befolyásolja az is, hogy milyen áruk szerzhetők be a nagykereskedőknél. Nyilván olyan árut nem szeretnénk tartani, amelyből havonta csak egy darab fogyna.

Mik a slágertermékek? Gondolom, a Túró Rudi az első helyen áll.

Természetesen, de keresik a kolbászokat és a jó magyar borokat is a vásárlók. Jól fogy a töpörtyű, a kaukázusi kefir, a gyalult tök, a gesztenyepüré, a szilvás gombóc és a tepertőkrém is. Megkaptuk a jogot a Fornetti pékáruk gráci árusítására is, így üzletünkben csaknem a teljes Fornetti terméklista kapható, akár fagyasztva, akár elvitelre.

Kik vannak többségben a vásárlók között? Magyarok vagy más nemzetiségűek?

Nehéz erre válaszolni. Sok osztrák tér be körülnézni. Közöttük vannak olyanok, akik konkrét elképzeléssel érkeznek. Főként a paprikakészítményeket keresik: Piros Aranyat, Erős Pistát, fűszerpaprikát. A magyarok is két kategóriát képviselnek, vannak, akik érdeklődnek a Facebookon, de még nem látogattak el hozzánk; mások pedig az

érdeklődés mellett már kóstolták is termékeinket és elégedetten távoztak. Ezen kívül vannak már visszatérő vásárlóink is.

Előfordult olyan eset, hogy valamilyen terméket kerestek, de nem találtak nálatok a vásárlók?

A magyarok és az osztrákok egyaránt szívesen vennének magyar péksüteményeket, kenyeret. De mivel ezeket a határ mellől kellene ideszállítani - azaz minden reggel oda-vissza 300 kilométert kellene megtenni - ez egyelőre megoldhatatlan kérdés. Ugyanilyen a magyar zöldség kérdése is, ami gyorsan romló áru. Alapelvünk az, hogy csakis olyan termékeket tartunk, amelyek Ausztriában nem, vagy nem olyan minőségben kaphatók, mint Magyarországon.

Mik a további terveitek?

Szeretnénk bővíteni az áruválasztékot, így figyelünk a vásárlói jelzésekre. Tervezzük könyvek árusítását is, illetve már a közeli jövőben újabb polcok beállításával növeljük a kínálatot. - mondta Gellért Zoltán és elnézést kérve az üzletbe belépő vevőkhöz fordult.

Bognár Viktória

FILMKLUB

Örömmel jelenthetjük, hogy filmklubunk 2016-ban is havi rendszerességgel folytatódik. **Ám júliusban és augusztusban nyári szünetet tartunk.**

A szezon utolsó vetítése június 10-én, pénteken, este fél kilenckor lesz. Helyszín továbbra is az Europäisches Fremdsprachenzentrum földszinti terme, Nikolaiplatz 4, a Griesplatz közelében.

Szezonzáró filmünk a Liza, a rókatündér

Mely egy 2014-es színes, magyar romantikus vígjáték Balsai Mónikával a főszerepben.

A filmet angol felirattal vetítjük.

Érdeklődni változatlanul az

erika.komon@gmail.com illetve a david.zs.almasi@gmail.com e-mail címeken, vagy privát a 0699/19016763-as telefonszámon lehet.

Az időpontok megtalálhatók az aktuális programkínálatban valamint vetítés előtt számos Facebook csoportban.

Lehetőség szerint a terembérlet fedezésére adományokat örömmel elfogadunk.

A filmklub természetesen beszélgetésre, a Grácsba újonnan érkezett magyarok megismerésére is remek alkalom.

*Komon Erika
& Almási Dávid*

A KATOLIKUS KÖZÖSSÉG HÍREI

Magyarok Nagyasszonya, könyörögj érettünk!

Augusztusban tartjuk a legnagyobb Mária-ünnepet, amely nekünk, magyaroknak különösen is fontos, hiszen Szent István királyunk halálos ágyán országunkat, nemzetünket, annak jövőjét a mennybe felvett Boldogságos Szűz Máriának ajánlotta fel. Ezért is hívjuk Jézus anyját a Magyarok Nagyasszonyának. A II. Vatikáni Zsinat *Lumen Gentium* (A népek világossága) kezdetű írása (dogmatikus konstitúció) úgy tekint rá, mint aki „a mennyben testében és lelkében már megdicsőülten mintaképe és kezdeteké annak az Egyháznak, melynek az eljövendő világkorszakban kell teljessé válnia ..., a biztos remény és vigasztalás jeleként ragyog Isten zarándok népe számára.” (68).

Sok templom tartja augusztus 15-én a búcsúünnepét, mert magyar őseink előszeretettel ajánlották templomaikat Szűz Máriának. A Mária-tisztelet elterjedését mutatja, hogy szinte minden ciszterci templomot Jézus anyja tiszteletére szenteltek fel. Ő adott reményt és vigasztalást évszázadokon át a keresztényeknek és nem engedte reménytelen élethelyzetek ellenére sem, hogy a keresztény remény elveszen.

A német nyelvterületen a 10. század óta elterjedt az a szokás, hogy gyógynövényeket áldanak meg e napon. Arra emlékezünk, hogy a gyógynövények Isten teremtésének adományai, amelyekért hálásak vagyunk. Különösen azokra a növényekre kérjük Isten áldását, amelyek az ember számára gyógyhatásúak, az állapotokat pedig megvédik a járványoktól. A jégverés és a rosszidő távoltartásáért is imádkozunk.

Isten anyjának mennybe való felvétele összeköti a hitet egész életünkkel. Az egész ember felvétetik Isten üdvösségébe. Így nem tűnik el nyomtalanul semmi az emberből. A gyógynövények megáldása arra is utal, hogy nemcsak az ember, hanem az egész teremtés, az egész világ Isten tulajdona. Emiatt kell mindannyiunknak felelősségteljesen bánni környezetünkkel, mint Isten ajándékával, mely nemcsak számunkra adatott, hanem a következő generációk számára is.

Mag. Holló István
plébános
gráci magyar katolikus lelkész



Augusztus 28-án a magyar mise Grácban elmarad, helyette szeretettel hívunk mindenkit Máriacellbe 16 órára zarándoklatunk záró miséjére.

PROTESTÁNS GYÜLEKEZETI HÍREK

Szeretettel hívunk és várunk gyülekezeti alkalmainkra a nyári hónapokban is:

június 19. 10 órától „gyülekezeti piknik”- Laßnitzhöhe sportpálya

augusztus 14. 16 órától nyár-esti áhítat a Heilandskirche-ban (Kaiser-Josef-Platz 9)

Meghívó - Gyülekezeti piknik

Gráci presbiterünk Viktor és Brigitta meghívására, ebben az évben is „gyülekezeti piknikre” készülünk a Grác melletti Laßnitzhöhe sportpályáján.

A magasan fekvő település friss levegője, a sportpálya üde, játékra hívó zöldje és a Család által közösen üzemeltetett Kávéház hűsítő árnyat adó tere, ideális hely egy gyülekezeti találkozóra.

A piknikre 10 órától várják a házigazdák az érkezőket. Az alkalomra szeretettel hívjuk és várjuk a családokat és a gyermekeket is!

Kérjük, hogy részvételi szándékukat – az utazás és az utaztatás megkönnyítése érdekében - e-mailben vagy telefonon a hivatal címére jelezzék.

evang-ungarisch@aon.com
0650 5877712

Sok szeretettel várunk
Mindenkit!

Szeretettel:
Juhász Réka



2016. JÚNIUS

| | Rendezvény | Információ | Hely | Idő | Dátumok | | | | |
|--------|--|--|---|-------|---------|----|----|------------|----------------|
| Június | Magyar Gyermekklub | Horváth Zuzana 0699 1852 6726 Komon Erika 0699 1901 6763 | Salvator plébánia Robert- Stolz-Gasse 3. | 16:00 | 7 | 14 | 21 | keddenként | |
| | SZENTMISE utána agapé a plébánián | Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 Mag. Holló István 0676 874 267 11 | Kálvária templom Kalvarienbergstr. 155. | 17:00 | 5 | 12 | 19 | 26 | vasárnaponként |

| | | | | | | | | | |
|---------------|------------------|---|---|--|--|--|--|--|----------------------------|
| 6. hétfő | 19:00 | Kulturzentrum bei den Minoriten Mariahilferplatz 3 | Felolvasóest és Beszélgetés Magyarországról Parti Nagy Lajos íróval és Wilhelm Drostéval a Minoritáknál. Info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624 | | | | | | Kult. -Zentrum -Min. |
| 10. péntek | 20:30 | ECLM nagyterem Nikolaiplatz 4. | MAGYAR FILMKLUB - Liza, a rókatündér Info: Komon Erika 0699 1901 6763 | | | | | | MEÖK |
| 16. csütörtök | 18:30 | Karl-Franzens- Universität előtti téren | KHG Sommerfest keretében, táncház. Muzsikál a Huzdrá együttes. Táncvezető: Kovács Dénes. A belépés ingyenes. Info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624 | | | | | | MEÖK |
| 19. vasárnap | 10:00 | Laßnitzhöhe sportpálya | Evangélikus gyülekezeti piknik. Info: Juhász Réka 0650 58 77 712, bővebben a 3. oldalon | | | | | | AMEGY |
| 24. péntek | 18:00 | BG/BRG Seebacher Seebachergasse 11 | Gráci magyar iskolások (6-18 évesek) tanévzáró ünnepe. Rendező és info: Mag. Dr. phil. Zita Veit 0650-4740787 | | | | | | |
| 25. szombat | 12:30 | Kaiser-Josef-Platz 9 | Gráci Magyar Nap a Heilandskirche udvarában. info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624, bővebben az 1. és 8. oldalon | | | | | | GME & MEÖK |
| 25. szombat | 12:30 (13:30) | Kaiser-Josef-Platz 9 | Felnőtt- és gyerektáncház a Grazi Magyar nap keretén belül a Heilandskirche udvarában. Info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624 | | | | | | MEÖK |
| 26. vasárnap | 18:00 | Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155. | Dr. Iliás Lajosné előadása: Világi domonkosok Magyarországon a Rend alapításának 800 éves évfordulója alkalmából. Info: Gjecajné Solymos Erzsébet 0681/10-67-93-51 | | | | | | MKK |

2016. JÚLIUS

| | Rendezvény | Információ | Hely | Idő | Dátumok | | | | | |
|--------|--|--|--|-------|---------|----|----|----|----|----------------|
| Július | SZENTMISE utána agapé a plébánián | Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 Mag. Holló István 0676 874 267 11 | Kálvária templom Kalvarienbergstr. 155. | 17:00 | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 | vasárnaponként |

| | | | | | | | | | |
|------------|------|-------------|--|--|--|--|--|--|-----|
| 2. szombat | 8:00 | Szombathely | 1 napos autóbusszos kirándulás Szombathelyre. Indulás reggel 8 órakor az Ostbahnhofról. Info: Gjecajné Solymos Erzsébet 0681/10-67-93-51 | | | | | | MKK |
|------------|------|-------------|--|--|--|--|--|--|-----|

A 9. ÖREGDIÁK TALÁLKOZÓ

2016. május 31-én húsz ötvenhatos gráci öregdiák várta a 2009-ben felavatott emléktáblánál Mag. Molnár András városi tanácsost, a Gráci Magyar Egyesület elnökét, aki Grác polgármestere Mag. Sigfried Nagl és saját nevében üdvözölte a megjelenteket. Üdvözlő szavai után köszönetet mondott a Kanadából, Németországból, Svájcban és Ausztria városaiból érkezett résztvevőknek az egyetemi éveik alatt kialakult baráti - közösségi kapcsolataik ápolásáért és tanulmányaik városához, Gráchoz való mintegy hat évtizedes hűségükért, DI. Horváth Csabának és Ugri Mihálynak szervező munkájukért.

Azután sor került, a már több mint ötven elhunyt diáktársra emlékezve, az emléktábla megkoszorúzására, amelyet a MEÖK készített Csók Sándor szobrászművésszel köszönetül a magyar menekültek befogadásáért. A koszorút a Kanadában élő DI. Pattanyus Péter és a MEÖK távollévő elnökét Mag. Kovács Dénest képviselő Mag. Molnár András helyezték el.

Utána a társaság egy része autókkal, mások autóbusszal érkeztek a wetzelsdorfi „Lindenhofba“, ahol néhányan már a viszontlátás örömétől sugárzó arccal várták őket. Se eleje, se vége a szívélyes üdvözléseknek. Nem kis időbe telt, amíg az asztalra kerülhetett az ebéd. A találkozó összesen

36-an vettek részt. 20-an küldtek üdvözlőt, miután életkoruk, vagy egészségi állapotuk miatt, vagy egyéb okból nem tudtak eljönni a találkozóra. Nekik e sorokon keresztül is megköszönjük és viszonzzuk üdvözlőiket. Rövid ideig tartott a szükséges „hivatalos“ üdvözlés. A baráti, családi hangulatban elfogyasztott ebéd utáni és utáni békés beszélgetésbe bekapcsolódtak a később érkezők is. Gyorsan múlt az idő. A távolabbról jöttek kezdtek búcsúzkodni és a jövő évi találkozó reményében indultak útnak. Viszontlátásra jövőre, a Diákszövetség alapításának 60. évfordulóján.

Krónikás

| Augusztus | Rendezvény | Információ | Hely | Idő | Dátumok | | | |
|-----------|--|--|--|-------|---------|----|----|----------------|
| | SZENTMISE utána agapé a plébánián | Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 Mag. Holló István 0676 874 267 11 | Kálvária templom Kalvarienbergstr. 155. | 17:00 | 7 | 14 | 21 | vasárnaponként |

| | | | | |
|--------------|-------|---|---|-------|
| 14. vasárnap | 16:00 | Heiland-templom Kaiser Josef-Platz 9. | Nyári esti áhítat. Info: Juhász Réka 0650 58 77 712 | AMEGy |
| 14. vasárnap | 17:00 | Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155. | Nagyboldogasszony-ünnepi mise. Info: Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 | MKK |
| 21. vasárnap | 17:00 | Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155. | Szent István napi ünnepi mise. Info: Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 | MKK |
| 25. - 28. | 5:00 | Steiermark | Mindszenty-Vadon-Máriacell ZARÁNDOKLAT. | MKK |
| 28. vasárnap | 16:00 | Máriacell | A zárándoklat záró miséje a Szent Mihály kápolnában. Info: Mag. Holló István 0676 874 267 11 | MKK |

2016. SZEPTEMBER

| Szeptember | Rendezvény | Információ | Hely | Idő | Dátumok | | | |
|--|--|---|---|-------|---------|----|----------------|-------------|
| | Magyar Gyermekklub | Horváth Zuzana 0699 1852 6726 Komon Erika 0699 1901 6763 | Salvator plébánia Robert- Stolz-Gasse 3. | 16:00 | 14 | 21 | 28 | szerdánként |
| SZENTMISE utána agapé a plébánián | Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 Mag. Holló István 0676 874 267 11 | Kálvária templom Kalvarienbergstr. 155. | 17:00 | 4 | 18 | 25 | vasárnaponként | |
| QuizNight | Wiltner László 0660 37 99 358 | Café d'ART Zinzendorfgasse 1 | 19:30 | 5 | 12 | 19 | 26 | hétfőnként |

| | | | | |
|--------------|-------|---|--|-------|
| 11. vasárnap | 9:00 | Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155. | Templombúcsú. Nem lesz magyar mise, bővebben a 8. oldalon. Info Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 | MKK |
| 18. vasárnap | 16:00 | Heiland-templom Kaiser Josef-Platz 9. | Istentisztelet úrvacsoraosztással. Info: Juhász Réka 0650 58 77 712 | AMEGy |
| 18. vasárnap | 18:00 | Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155. | Viga Gyula előadása: A pálinka története. Bővebben a 7. oldalon. Info: Gjecajné Solymos Erzsébet 0681/10-67-93-51 | MKK |

ÚJ JELENSÉGEK A MAGYAR NYELVBEN

BALÁZS GÉZA ELŐADÁSA, GRAZ, 2016. OKTÓBER 8.

Egy nyelv állapotát, helyzetét külső és belső tényezők határozzák meg. A külső tényezők között tartjuk számon például a környezetet, beleértve akár a környezeti ártalmakat (környezetátalakítás, környezetszennyezés), a gazdasági helyzetet (életszínvonal, életminőség), a művelődés általános helyzetét (oktatásügy, információs technológiák), mindezeknek a személyiségre gyakorolt hatását (társadalmi, lélektani hatások, egészségügy, mentálhigiéné). A belső tényezők között pedig a nyelvi állomány

alakulását vizsgáljuk: a nyelv hangtanát, nyelvtanát, szókészletét, a nyelvhasználat (nyelvi viselkedés) jellemző formáit, amelyek folyamatos változási tendenciáknak, analógiáknak és persze véletlenszerűségeknek vannak alávetve. Értelemszerűen egy-egy pillanatban sok mindent rögzíthetünk, ám a nyelvi változásokat (mivel azok több szinten és nem egyforma erősséggel zajlanak), csak nagyobb időtávlatban lehet megragadni.

A magyar nyelvről 2005-ben, 2010-

ben és 2015-ben készítettünk átfogó jelentést. Az előadás ezeknek a köteteknek az anyagából mutat be szemelvényeket: újabb hangtani jelenségeket, nyelvtani jelenségeket (igekötők, kötőszók), valamint a szavak és nyelvi szokások változását.

Az előadó az ELTE Mai Magyar Nyelvi Tanszékének vezetője, a Magyar Nyelvstratégiai Kutatócsoport alapítója. A Kossuth rádióban minden este hallható Tetten ért szavak című rádióműsorából is ismerheti a nagyközönség.

MAGYARÓRÁK KICSIKNEK ÉS NAGYOKNAK:

ANYANYELVI OKTATÁS ÉS MAGYAR MINT IDEGEN NYELV

Nagyon örülünk, hogy egyre többen látogatják a **magyar órákat**. Ezeket a **fakultációs vagy szakkör** jellegű órákat a város több iskolájában **délutánonként (Mehrschulenkurs)** tartjuk. Ez az óra a **bizonyítványba is bekerül** (ha fakultáció, akkor osztályzatot is kapnak), elegendő óraszám esetén pedig még **szóbeli érettségi** vizsgát is tehetnek a diákok. Idén lehet szóbelizni először magyarul: magyar mint idegen nyelvből, ill. magyar mint anyanyelvből.

Az oktatás ingyenes, a **jelentkezési lapokat**, kérjük, ne felejtsek el leadni.

Az idén is megrendezzük a gráci iskolások (6-18 évesek) **tanévzáró ünnepségét**, melyre mindenkit szeretettel várunk: **2016. június 24-én 18 órai kezdettel a BG/BRG Seebacher gimnázium** (Seebachergasse 11, 8010) egyik földszinti termében (ahol a magyar órákat tartjuk).

A diákok műsora után röviden szó lesz a különböző korú csoportok magyar óráiról, az idei versenyek eredményeiről, a következő tanév terveiről.

Kötetlen beszélgetésre finom sütemények mellett nyílik majd lehetőség.

Mindenkit szeretettel várunk!

Kérem azokat is, akik erre a rendezvényre nem tudnak eljönni, de fontosnak tartják, hogy gyerekeik iskolai keretek között is fejlesszék a magyar kultúráról, nyelvről kialakított/kialakuló tudásukat, írjanak nekem, szívesen tájékoztatom az itteni oktatásról.

Tanévnyitónkat előreláthatólag 2016. október 14-én 18 órai kezdettel tartjuk majd a BG/BRG Seebacher gimiben. A nyárra sok új élményt és kikapcsolódást kívánok a gyerekeknek is!

zita.veit@uni-graz.at

Söls-Varga Katalin és Veit Zita

PARTI NAGY LAJOS KÉTNYELVŰ IRODALMI ESTJE

2016. május 11-én este rendeztük meg kétnyelvű irodalmi estünket: vendégünk PARTI NAGY LAJOS volt. Az íróval Németh Eszter és Veit Zita beszélgetett (BUDA GYÖRGY fordító munkája miatt sajnos nem tudott eljönni), magyar szakos hallgatóink pedig a csak német nyelvű közönségnek segítettek (Julia Scala, Bernhard Riedler). Az irodalmi est nagyon jól sikerült, köszönöm minden közreműködőnek, különösen az írónak és a szép számú, nyitott, érdeklődő közönségnek!

Veit Zita

A beszélgetés utáni felolvasás nagyon tetszett, mert maga Parti Nagy Lajos olvasott fel a könyvből, és ezáltal sokkal közelebbi élmény volt és könnyebben is tudtam értelmezni az elbeszélését az ő felolvasása közben. (...) Hatalmas rejtély volt számomra,

hogy egy ilyen nehéz olvasmány vajon hogy fordítanak le német nyelvre és annak köszönhetően, hogy németül ki volt vetítve, én is bepillantást nyertem és kedvet kaptam a német

változat elolvasására is.

A sok hasznos információ feljegyzetelése érdekében a szorgos diákok egyetemi jegyzetömböket osztottak ki. Ami nem csak azért volt hasznos, hogy egy esetleg információt leírjuk, hanem a nyelvben felmerült ismeretlen fogalmat is fel tudtuk írni és később utána tudtunk nézni. Öcsém szorgosan jegyezte fel az ismeretlen szófordulatokat, amit igazán jó volt látni számomra. Hasonló estre legközelebb is elviszem az öcsémet. :-)

P. M.

Kiemelkedő szerepet kapott „A hullámzó Balaton” („Der wogende Balaton”) című novellakötete. Kicsit tartottam tőle, hogy nem lesz valami érdekes, hiszen nem mindegyik novelláját értettem teljesen, és attól is, hogy az

író nem fog készségesen válaszolni a kérdésekre. Viszont az egész este egy pozitív csalódás volt számomra, hiszen Parti Nagy Lajos nagyon közvetlen volt, mindenkivel szívesen elbeszélgetett. Még az est után is ott maradt beszélgetni, minden kérdésre szívesen válaszolt. Mindannak ellenére, hogy mennyire sikeres és nagy hírű íróról beszélünk, véleményem szerint nagyon is visszafogott, szelíd emberként ismerhettük meg. Én személy szerint leginkább a tolmácsolásra voltam kíváncsi, ugyanis még soha nem láttam szinkrontolmácsolást, így ez nagyon érdekes volt számomra. A tolmácsoló segítségével nem csak a magyar, hanem a német anyanyelvűek is részt vehettek a rendezvényen, amelyen szép számmal meg is jelentek.

L. N.



© Veit

Április 9-én a szombathelyi Tarisznyások zenekar "Zenélő tavasz" című színvonalas koncertjét élvezhették kicsik és nagyok.

Köszönjük Attiláéknak, hogy ismét eljöttek hozzánk, a Magyar Katolikus Közösségnek pedig a támogatást! És persze a gyerekeknek, hogy olyan lelkes közönség voltak! :)

Lassan véget ér a 2015-16-os tanév a gyermekklub életében is. A kedd délutáni foglalkozások, azaz a mondókás csoport, zenebona ovisoknak és a kézműves foglalkozás június 21-ig folytatódna a Robert-Stolz Gasseban. Háromnegyed 5-től diavetítést szoktunk tartani a zeneovis gyerekek és a kicsik részére. Ezekre a foglalkozásokra bármikor lehet csatlakozni, mindig örülünk az új gyerekeknek!

A nyári szünet után ismét találkozunk,

a változás, hogy szeptember 14-étől **szerda délutánoként!** A foglalkozások további részleteiről változatlanul a következő elérhetőségeken lehet tájékozódni: A Facebookon a különböző magyar csoportok oldalán is mindig hírt adunk a programokról, illetve ott is lehet keresni bennünket. Horváth Zuzana 069918526726 és erika.komon@gmail.com

Az első őszi gyerekprogramunk október 1-jén délután 16 órától gyerek táncház lesz Kovács Dénessel a

A GYERMEKKLUB HÍREI



Kalváriahegyi-plébánia közösségi termében. A zenét a HUZDRÁ zenekar húzza.

Október elsején a gyermek táncházat követően 17:30 órától táncház felnőtteknek.

Mielőtt kitör a nyár, június 25-én a magyar nap keretén belül 13:30-tól táncházba, majd 14:30-tól népi gyerekjátékokra hívjuk a gyerekeket.

Minden gyereknek és családjának élmenyekkel teli nyarat és vidám szünidőt kívánunk!

Horváth Zuzana & Komon Erika



Az égetett szeszitalok elterjedésének, fogyasztásának és változó társadalmi megítélésének története számos rokonságot mutat az egyéb élvezeti szerek történetjének jellemzőivel. A lepárlás technikájának európai megismerése (11-12. század) évszázadokon át kevesek gyógyszerként, kis mennyiségben állította elő a különböző párlatokat, s majd a 16. század teremtette meg az égetett szesz tömeges gyártásának lehetőségét. A lepárlás és

az előállított szeszek technikai fejlődésének is köszönhetően, a 18. században már általánossá vált a tömény italok fogyasztása, és a helyben rendelkezésre álló alapanyagok (szőlő és bor, különféle gyümölcsök, nem utolsósorban gabonafélék) lepárlása az égetett szeszek regionális változatainak egész sorát eredményezte. Ezek manapság – előzményeiknél sokkal jobb minőségben – egymással is versyeznek és nem ritkán egy-egy táj, népcso-

port, akár egy-egy nemzet kulturális együvé tartozásának és örökségének jegyeként, sajátos márkánévként jelennek meg. Történetükben földrajzi, gazdasági és kulturális adottságok összegződnek. Az előadás elsősorban a (magyar) pálinka történetével foglalkozik, hangsúlyosan kitekintve annak nemzetközi párhuzamaira.

Viga Gyula

MEGHÍVÓK

Szeretettel hívjuk a magyar híveket délutáni miséjük helyett a kálváriahegyi **TEMLOMBÚCSÚRA** 2016. szeptember.11 –én, vasárnap 9 órakor. **ÜNNEPI SZENTMISE**
Celebráns: Majnek Antal munkácsi megyéspüspök.
Mise után egész napos program és ebéd. Az osztrák PGR nevében Molnár Ottó plébános, magyar lelkész.

Kirándulások és túrák

Az idei nyáron is sok helyre látogatunk majd el Ausztriában, szervezett kirándulásainkon örömmel várunk minden érdeklődőt, valamint a kitaróbbakat hegyi túráinkra is várjuk szeretettel.

Bővebb információ a Facebookon a „**Grazi túrázók**” csoportban.

Magyar Nap 2016. június 25. szombat

Új helyszín:
a Heilanskirche plébánia udvara
(bejárat a **Kaiser Josef Platz** felől)

A programok 12:30 órakor kezdődnek!

12:30-14:30

magyar táncház
tánctanárral és élőzenével

14:30–15:30

gyerekprogramok
gyerek táncház, zsákban futás, kötélhúzás és még számos egyéb szórakozási lehetőség

15:00–17:00

A gráci magyar néptáncsoport fellépése után folytatódik a táncház 17.00-ig

magyar konyha:
gulyásleves, lángos, lecsó és sütemények

Rossz idő esetén a program a plébánia közösségi termében kerül megrendezésre!!!

Balázs Géza előadása:
Új jelenségek a magyar nyelvben
2016. október 8.
szombat
Info: Dragaschnig Edina
edina.dragaschnig@uni-graz.at

Kedves diákok és költözők!

Tudjuk, hogy a tanévváltással a nyáron sokan költöztek városon belül vagy kívül. Kérünk benneteket, hogy ha új helyre költöztek, akkor írjátok meg nekünk az új címet, hogy az újságot megkaphassátok.

office@meoek.net

Üdvözlettel:
Szerkesztőség

A Gráci Magyar Újság szerkesztősége ezúton is kellemes pihenést és örömteli kikapcsolódást kíván a nyári szünetre minden kedves olvasónak!



Október 1-én gyermek és felnőtt táncház bővebben az 5. oldalon.

Impressum: Grazer Ungarische Zeitung 17. Jahrgang 3-4. Ausgabe / Gráci Magyar Újság 17. évfolyam 3-4. szám

Herausgegeben von / Kiadja: Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz / Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja

Redaktion / Szerkesztőség: Dávid Zsolt Almási (Chefredakteur/főszerkesztő), és a szerkesztőbizottság: Ágnes Budai, Klára Osváth és Viktória Bognár

Redaktion / Szerkesztőségi cím: 8045 Graz, Ziegelstraße 11/c/10

Lapzárta: 2016.09.19.

A Gráci Magyar Újságban megjelent cikkek és írások a mindenkori szerzők magánvéleményét képviselik, és nem fedik szükségszerűen a szerkesztők véleményét, így azok tartalmáért sem a szerkesztőség, sem az újság kiadója felelősséget nem vállal.

E-mail: office@meoek.net

Auf Ihre Spenden sind wir auch künftig angewiesen! / Kérjük, hogy felajánlásukkal a jövőben is segítsék munkánkat!

Kontonummer / Számlaszám: Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz

Vervendungszweck: „Spende”

IBAN: AT23 2081 5000 0095 7985

BLZ 20815

BIC: STSPAT2G

GEFÖRDERT AUS MITTELN DER VOLKSGRUPPENFÖRDERUNG DES BUNDESKANZLERAMTES

Absender:

**Club ungarischer Studenten und Akademiker in Graz,
Ziegelstraße 11/c/10, 8045 Graz
Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt**